

I-Ungerija-Székesfehérvár: Xogħol tal-kostruzzjoni

OJ S 208/2021 26/10/2021

Avviż dwar l-għoti ta' kuntratt

Xogħlijiet

II-baži ġuridika:

Direttiva 2014/24/UE

Taqsim I: Awtorità kontraenti

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata

Numru ta' reġistrazzjoni nazzjonali: EKRSZ_97218353

Indirizz postali: Városház Tér 1.

Belt: Székesfehérvár

Kodiċi NUTS: HU211 Fejér

Kodiċi postali: 8000

Pajjiż: L-Ungerija

Persuna ta' kuntatt: Bárdos Katalin

Posta elettronika: kozbeszerzes@pmhiv.szekesfehervar.hu

Telefown: +36 22537295

Faks: +36 22537160

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: <http://www.szekesfehervar.hu>

Indirizz tal-profil tax-xerrej: <http://www.szekesfehervar.hu>

I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Awtorità reġjonali jew lokali

I.5. Attività ewlenija

Servizzi pubbliċi ġenerali

Taqsim II: L-għan

II.1. L-għan tal-ksib

II.1.1. Titlu

Sz.fehérvár-Multicsarnok - tervezés-kivitelezés II

Numru ta' referenza: EKR001089952020

II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Xogħlijiet

II.1.4. Deskrizzjoni qasira

Székesfehérvár-Multicsarnok- tervezés és kivitelezés II., amely az alábbiakat foglalja magában:

Az épület normál befogadóképessége: ~6 000 férőhely, időszakos többlet befogadóképessége: ~2 250 férőhely. Térszín alatti terület (nettó értékben): 10 404,3 m², földszint 7 088,2 m², emelet 6 225,8 m², lift terület: 21,3 m².

Magasépítési munkálatok:

Építészeti:

Munkagödör földkiemelése 68 940 m³

Tükrökészítés 14 800 m²

Betonacél szerelés 10 000 m²

Gipszkarton válaszfal és falburkolat 4 130 m²

Fogadó szerkezetek szerelése fémlemez fedéshez 14 500 m²

Hőszigetelő homlokzati bevonat készítése 580 m²

Fémlemezfedés készítése 14 000 m²

Belsőépítészeti:

Álmennyezetszerelés 17 180 m²

Gumiburkolat 3 655 m²

Ipari padlóburkolat 26 313 m²

Diszperziós festés 8 070 m²

Beltéri betonfelületek lazúrozása 6 086 m²

Tartószerkezetek:

Pinceszinti falak kétoldali zsaluzása 17 810 m²

Földszinti falak kétoldali zsaluzása 7 600 m²

Emeleti falak kétoldali zsaluzása 5 473 m²

Csarnok padlólemez készítése 6 782 m³

Padlólemez szerelőbeton készítése 1 132 m³

Hegesztett hálószerelés 65 t

Pinceszinti vasbetonfalak készítése 2 540 m³

Földszinti vasbetonfalak készítése 1 020 m³

Emeleti vasbetonfalak készítése 781 m³

Betonacélszer., padlólemez csarnok 701 t

Betonacélszer. pinceszinti falak 208 t

Betonacélszer. pinceszinti földm 202 t

Tetőszerkezet: 60,0 m támaszközű rácsos tartói 477 500 kg

Az acélszerkezetek gyártmányterveinek elkészítése.

Útépités -forgalomtechnika - (Telken belül):

Tükrökészítés 17 244 m²

Aszfalt betonútpálya 1 453 m³

Aszfalt betonparkoló 1 094 m³

Teherbíró betontér kőburkolat 9 735 m²

Teherbíró gyeprács burkolat építése 4 747 m²

Automatasorompó 4 db

Humuszterítés 4 854 m³

Gyepesítés 22 194 m²

Felvonók:

Személy-és teherfelvonók telepítése 8 db

Kiszolgáló közúthálózat főbb mennyiségei:

Kiviteli tervek készítése a II. szakaszra és a Rozmaring (C82 jelű) útra

Az utak hossza csomóponttal együtt: 3043 m

Útpálya szerkezet nehéz forgalomra 24 490 m²

Útpálya szerkezet közepes forgalomra 12 890 m²

Kerékpárút 11660 m²

Járda 9650 m²
Terelősziget/térkőből 1380 m²
Kiemelt szegély 3150 fm
Alacsony, „K” szegély 4990 4990 fm
Süllyesztett szegély 9720 fm
Humuszleszedés 47700 m³
Földmunka/bevágás 6050 m³
Földmunka/töltés 14560 m³
Tükörkészítés 60100 m²
Közvilágítás(I-II. szakasz együtt)
Kiviteli terv készítése tanulmányterv alapján a C 82 jelű úton a Budai úti csomópontban
180 kandeláber
6800 fm kábel
10 elosztószekrény
Külső úthálózat csapadékvízvezetés (I-II. szakasz együtt) gerincvezetékei:
DN 1000 184 fm
DN 800 910 fm
DN 600 953 fm
DN 400 1140 fm
Keretelem 1,3x1,3 m 26,0 fm
Tisztítóaknák 66 db
Víznyelő 159 db
Egyedi vb. torkolati műtárgy 2 db
Térfigyelő kamerarendszer:
Engedélyezési és kiviteli terv készítése
Optikai és elektromos hálózat kiépítése védőcsőben 3680 m
30 db kamera telepítése
1 db irányítástechnikai központ (szerver) telepítése
A vízvezeték építés főbb munkanemei
- D225*13,4KPE(SDR10 PE100)csővízvezeték építés 1435 m
- D160*11,8KPE(SDR10 PE100)cső vízvezetéképítés 20 m
A szennyvízvezetés munkanemei
- DN200KG-PVC szennyvízcsatorna építése 579,0 m
- DN1000/vb. tiszt. akna építése átl.3,5 m mélységűek 9db
- 2 db szivattyú csere meglévő szennyvíz - átemelőben
A kivitelezés tartalmaz 1db nyílt rendszerű záportárolót (8300 m³) és 1db zárt rendszerű záportárolót (975 m³), olajleválasztó berendezéssel a tervekben, műszaki leírásokban megfogalmazott műszaki tartalom szerint.
Az opcionális tétel:
Audiovizuális berendezések kiépítése:
Hatásvilágítási és vetítőrendszer 1 készlet
Perimeter LED gyűrű 1 készlet
Emelt szintű Digital signage rendszer 1 készlet.
Mindkét rendszer DMX és ArtNet protokollon keresztül vezérelhető

II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

II.1.7. Valur totali tal-ksib

Valur mingħajr VAT: 35 003 782 749,00 HUF

II.2. Deskrizzjoni

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni, 45210000 Xogħol tal-kostruzzjoni tal-bini, 45212220 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' faċilitajiet sportivi b'għanijiet multipli, 45231000 Xogħol tal-kostruzzjoni għal linji tal-pajpijiet, linji tal-komunikazzjoni u ta' l-enerġija, 45231300 Xogħol tal-kostruzzjoni tal-linji tal-pajpijiet ta' l-ilma u tad-drenaġġ, 45232450 Xogħol tal-kostruzzjoni tad-drenaġġi, 45233228 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' kisi ta' wcuħ, 45233320 Xogħol tal-pedamenti għal toroq, 71245000 Pjanijiet ta' approvazzjoni, pjanti ta' ħidma u speċifikazzjonijiet

II.2.3. Il-post tat-twertiq

Kodiċi NUTS: HU211 Fejér

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Tervezés: 8000 Székesfehérvár, Városház tér 1.

Kivitelezés: Székesfehérvár, Hrsz: 14495; 14446; 14447; 14311; 14317; 14318; 14439; 9823 /10; 12220/1; 14273; 14277;14440;14444;14435/3;9822/11 - További érintett hrsz-k lsd. műszaki dokumentáció.

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Székesfehérvár-Multicsarnok- tervezés és kivitelezés II., amely az alábbiakat foglalja magában:

Az épület normál befogadóképessége: ~6 000 férőhely, időszakos többlet

befogadóképessége: ~2 250 férőhely. Térszín alatti terület (nettó értékben): 10 404,3 m², földszint 7 088,2 m², emelet 6 225,8 m², lift terület: 21,3 m².

MAGASÉPÍTÉSI MUNKÁLATOK:

Építészeti:

Munkagödör földkiemelése 68 940 m³

Tükrökészítés 14 800 m²

Betonacél szerelés 10 000 m²

Gipszkarton válaszfal és falburkolat 4 130 m²

Fogadó szerkezetek szerelése fémlemez fedéshez 14 500 m²

Hőszigetelő homlokzati bevonat készítése 580 m²

Fémlemezfedés készítése 14 000 m²

Belsőépítészeti:

Álmennyezetszerelés 17 180 m²

Gumiburkolat 3 655 m²

Ipari padlóburkolat 26 313 m²

Diszperziós festés 8 070 m²

Beltéri betonfelületek lazúrozása 6 086 m²

Tartószerkezetek:

Pinceszinti falak kétoldali zsaluzása 17 810 m²

Földszinti falak kétoldali zsaluzása 7 600 m²

Emeleti falak kétoldali zsaluzása 5 473 m²

Csarnok padlólemez készítése 6 782 m³

Padlólemez szerelőbeton készítése 1 132 m³

Hegesztett hálószerelés 65 t

Pinceszinti vasbetonfalak készítése 2 540 m³

Földszinti vasbetonfalak készítése 1 020 m³

Emeleti vasbetonfalak készítése 781 m³

Betonacélszer., padlólemez csarnok 701 t

Betonacélszer. pinceszinti falak 208 t

Betonacélszer. pinceszinti földm 202 t

Tetőszerkezet: 60,0 m támaszközű rácsos tartói 477 500 kg
Az acélszerkezetek gyártmányterveinek elkészítése.
Útépités -forgalomtechnika - (Telken belül):
Tükörkészítés 17 244 m²
Aszfalt betonútpálya 1 453 m³
Aszfalt betonparkoló 1 094 m³
Teherbíró betontér kőburkolat 9 735 m²
Teherbíró gyeprács burkolat építése 4 747 m²
Automatasorompó 4 db
Humuszterítés 4 854 m³
Gyepesítés 22 194 m²
Felvonók:
Személy-és teherfelvonók telepítése 8 db
KISZOLGÁLÓ KÖZÚTHÁLÓZAT főbb mennyiségei:
kiviteli tervek készítése a II. szakaszra és a Rozmaring (C82 jelű) útra
az utak hossza csomóponttal együtt: 3043 m
útpálya szerkezet nehéz forgalomra 24 490 m²
útpálya szerkezet közepes forgalomra 12 890 m²
kerékpárút 11660 m²
járda 9650 m²
terelősziget/térkőből 1380 m²
kiemelt szegély 3150 fm
alacsony,„K”szegély4990 4990 fm
süllyesztett szegély 9720 fm
humuszleszedés 47700 m³
földmunka/bevágás 6050 m³
földmunka/töltés 14560 m³
tükörkészítés 60100 m²
Közvilágítás(I-II. szakasz együtt)
Kiviteli terv készítése tanulmányterv alapján a C 82 jelű úton a Budai úti csomópontban
180 kandaláber
6800 fm kábel
10 elosztószekrény
külső úthálózat csapadékvízvezetés (I-II. szakasz együtt) gerincvezetékei:
DN 1000 184 fm
DN 800 910 fm
DN 600 953 fm
DN 400 1140 fm
Keretelem 1,3x1,3 m 26,0 fm
Tisztítóaknák 66 db
víznyelő 159 db
Egyedi vb. torkolati műtárgy 2 db
Térfigyelő kamerarendszer:
engedélyezési és kiviteli terv készítése
optikai és elektromos hálózat kiépítése védőcsőben 3680 m
30 db kamera telepítése
1 db irányítástechnikai központ (szerver) telepítése
A vízvezeték építés főbb munkanemei
- D225*13,4KPE(SDR10 PE100)csővízvezeték építés 1435 m
- D160*11,8KPE(SDR10 PE100)cső vízvezetéképítés 20 m

A szennyvízelvezetés munkanemei

- DN200KG-PVC szennyvízcsatorna építése 579,0 m
- DN1000/vb. tiszt. akna építése átl.3,5 m mélységűek 9db
- 2 db szivattyú csere meglévő szennyvíz - átemelőben

A kivitelezés tartalmaz 1db nyílt rendszerű záportárolót (8300 m³) és 1db zárt rendszerű záportárolót (975 m³), olajleválasztó berendezéssel a tervekben, műszaki leírásokban megfogalmazott műszaki tartalom szerint.

Az opcionális tételre vonatkozó információt lásd II.2.11. pont.

További információk a dokumentációban és a szerződéstervezetben.

II.2.5. Kritejri tal-ghoti

II-kritejru tal-kwalità - L-Isem: Az M/2/1. alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata (0-60 hónap) / Pežar: 4

II-kritejru tal-kwalità - L-Isem: Az M/2/2. alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata (0-60 hónap) / Pežar: 3

II-kritejru tal-kwalità - L-Isem: Az M/2/3. alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata (0-60 hónap) / Pežar: 3

II-kritejru tal-kwalità - L-Isem: Többlet jótállás vállalása a minimum (60 hónap) jótálláson felül (minimum 0 hónap, maximum 60 hónap) / Pežar: 20

Prezz - Pežar: 70

II.2.11. Informazzjoni dwar l-ghażliet

Għażliet: iva

Deskrizzjoni ta' għażliet:

OPCIONÁLIS TÉTEL

Audiovizuális berendezések kiépítése:

Hatásvilágítási és vetítőrendszer 1 készlet

Perimeter LED gyűrű 1 készlet

Emelt szintű Digital signage rendszer 1 készlet.

A sportkomplexumba tervezett rendezvényeken a pálya és a nézőtér bevilágítása, látványos világítási képek, fényeffektusok létrehozása. A lámpák mozgatása és vezérlése a hang- és fényvezérlő helyiségből történik fényvezérlő pult segítségével. A vetítő rendszer reklámok, látványos animációk, képeffektusok kivetítésére ad lehetőséget a pálya felületére vagy egyéb előre definiált területekre. A vetítést nagy fényerejű projektor, valamint mozgatható tükrös rendszer biztosítja, amellyel a kívánt helyre lehet a képet kivetíteni.

Mindkét rendszer DMX és ArtNet protokollon keresztül vezérelhető.

Perimeter LED gyűrű

A játéktér fölött elhelyezendő kétoldalas perimeter LED szalag (gyűrű) a 4 oldalas, közepén befüggesztett LED fal rendszer kiegészítő megjelenítő rendszere. mely információk, hirdetések, a mérkőzéshez kapcsolódó különböző adatok és információk, stb. megjelenítésére szolgál.

Emelt szintű Digital signage rendszer

Az alap streamelési, rögzítési és Digital signage rendszeren felül az emelt szintű funkcionalitással bíró digital signage rendszer az emelt funkcionalitás keretében a signage rendszeren keresztül rendezett formában, egyszerűen és grafikus menü rendszerrel kezelhető módon elérhetővé válnak a saját kamera rendszer által rögzített felvételek, a központi média szerveren tárolt egyéb videók, képek, információk. A központi stúdió mellett pl. a VIP boxokban a kijelzőn nem csak a központilag sugárzott anyag látható, hanem a távirányító

segítségével interaktív módon kereshetők és megjeleníthetők a központi médiaszerveren tárolt anyagok, az éppen folyó mérkőzés góljai, lassításai, visszajátszásai, stb., továbbá a kijelzőkön - akár minden VIP boxban külön szabályozható módon - TV csatornák is foghatók. További információk a dokumentációban és a szerződéstervezetben.

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

II.2.5.) ponthoz: Az M/2/1-3. alk. követelmény igazolására bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata (0-60 hó) értékelési szempontra tett vállalás alátámasztására az ajánlatban csatolandó a szakembernek az előírt alkalmassági követelményen felüli szakmai többlet tapasztalatát igazoló, a szakember saját kezű aláírását tartalmazó szakmai önéletrajza és rendelkezésre állási nyilatkozata.

Ajánlatkérő az ajánlati árat az alábbi alszempont szerinti bontásban értékeli:

Egyösszegű ajánlati ár (nettó HUF tart. keret nélkül opciós tétellel) / súlyszám: 70

Alszempont: Nettó ajánlati ár tart. keret és opció nélkül (HUF) súlyszám: 60

Alszempont: Opciós tétel nettó díja (HUF) súlyszám: 10

Taqsimu IV: Proċedura

IV.1. Deskrizzjoni

IV.1.1. Tip ta' proċedura

Proċedura miftuħa

IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri

IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

IV.2. Informazzjoni amministrattiva

IV.2.1. Publikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2021/S 021-048826](#)

IV.2.8. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sistema dinamika tax-xiri

IV.2.9. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sejħha għall-kompetizzjoni fl-għamla ta' avviż ta' informazzjoni minn qabel

Taqsimu V: Għoti tal-kuntratt

Nru tal-kuntratt: 1

Titlu:

vállalkozási szerződés

Kuntratt/lott jingħata: iva

V.2. Għoti tal-kuntratt

V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt

15/10/2021

V.2.2. Informazzjoni dwar sejniet għall-offerti

In-numru ta' offeriti li waslu: 2

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand SMEs: 0

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati Membri oħra tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati li mhux Membri tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu permezz ta' mezzi elettronici: 2

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: le

V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur

Isem uffiċjali: Market Építő Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: EKRSZ_96419052

Indirizz postali: Bojtár Utca 51.

Belt: Budapest

Kodiċi NUTS: HU110 Budapest

Kodiċi postali: 1037

Pajjiż: L-Ungerija

Posta elettronika: kozbeszerzes@market.hu

Telefown: +36 12792727

Faks: +36 17002054

Indirizz tal-Internet: <http://www.market.hu>

Il-kuntrattur huwa SME: le

V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott

Stima tal-valur totali inizjali tal-kuntratt/lott: 30 383 399 323,00 HUF

Valur totali tal-kuntratt/lott: 35 003 782 749,00 HUF

V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar

Il-kuntratt x'aktarx li jiġi sottokuntrattat Deskrizzjoni qasira tal-parti tal-kuntratt li se tingħata b'sottokuntratt:

tározó műtárgy kivitelezése, közúti építmények tervezése, építményvillamossági felelős műszaki vezetés, városi gyűjtőút és/vagy országos közút utépítés tervezés, felelős műszaki vezetés, utépítés, földmunka, közműépítés, forgalomtechnikai munkák, szakipari munkák, felvonók szerelése, épületgépészeti munkák, épületvillamossági munkák

Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari

VI.3. Informazzjoni addizzjonali

Ajánlattevéők:

Név: KÉSZ Építő és Szerelő Zrt.

Székhely: 6722 Szeged, Gutenberg Utca 25-27.

Adószám: 12614277206

Név: Market Építő Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Székhely: 1037 Budapest, Bojtár Utca 51.

Adószám: 14776355244

Feltételes közbeszerzési eljárás került lefolytatásra. A tárgyi szerződés hatályba léptetésére még nem került sor.

VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

Isem uffiċjali: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Indirizz postali: Riadó u. 5
Belt: Budapest
Kodiçi postali: 1026
Pajjiż: L-Ungerija
Posta elettronika: dontobizottsag@kt.hu
Telefown: +36 18828592
Faks: +36 18828593

VI.4.3. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:
A Kbt. 148. §-a szerint.

VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid

Isem uffiċjali: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Indirizz postali: Riadó u. 5
Belt: Budapest
Kodiçi postali: 1026
Pajjiż: L-Ungerija
Posta elettronika: dontobizottsag@kt.hu
Telefown: +36 18828592
Faks: +36 18828593

VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż

21/10/2021